

# Ce mois-ci dans *Fluvial*



En couverture : À la remonte, dans l'échelle de Sardy, sur le canal du Nivernais. (crédit Olivier Chauvin)

6 Agenda

8 La question du mois

10 Murmures d'écluse

17 | **Croisière**

Canal du Nivernais :  
l'échelle humaine

28 | **Escale**

Rennes, la mémoire  
de l'eau entre Ille et Vilaine

39 | **Transportables**

Où mettre à l'eau  
sur la Petite Seine,  
entre Nogent-sur-Seine  
et Montereau-Fault-Yonne ?

**En pages centrales**

Carte des voies navigables  
et cyclables :  
le canal du Nivernais

44 | **Récit**

« Aimes-tu l'eau ? »



Le Rhône perd de sa puissance...

page 8



**Le Tourmente continue  
de relever les défis  
pour un retour du fret  
sur le canal des Deux mers**

page 10



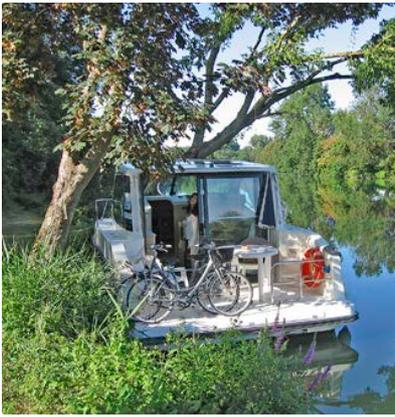
**Le Nivernais  
peut compter  
sur ses éclusiers !**

page 17



Après avoir enfoui  
la Vilaine sous le béton,  
les Rennais lui offrent  
un belvédère  
pour mieux se réappropriier  
ses berges !

page 28

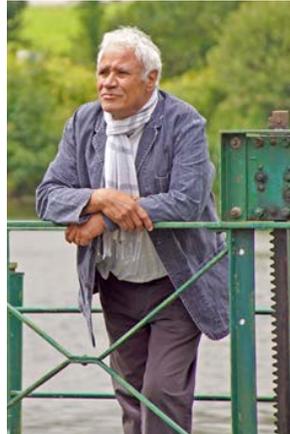


**Fini les a priori !  
Goûtez au bonheur  
de la navigation  
en couple !**

page 44

**La force de conviction  
d'un homme a contribué  
à sauvegarder et dynamiser  
le patrimoine horizontal  
de la Bretagne**

page 50



## 50 | Interview

Kader Benferhat, un homme  
du désert fou amoureux  
des canaux bretons

## 56 | Technique

Rénovation d'une Antarès :  
les 3 outils électroportatifs  
indispensables !

## 60 | Association

Anjou sport nature :  
à l'école de l'eau douce

## 65 | Infrastructures

Les canaux se ferment à l'est

73 Vitrine

74 Petites annonces

81 Les annonces  
des professionnels

82 Abonnement



**Les pirates de la Mayenne  
s'initient à la cohésion d'équipage** page 60



**Dans l'Est, manque d'eau, envasement  
et plantes invasives découragent le trafic commercial  
sur le réseau à petit gabarit** page 65

**Fluvial**

2 rue des Consuls - C.S. 30031 - 34973 Lattes cedex  
Tél. 04 67 50 42 69  
[contact@fluvialnet.com](mailto:contact@fluvialnet.com) - [www.fluvialnet.com](http://www.fluvialnet.com)

Rédaction

Responsable de la rédaction : Dominique Léonardi

Tél. 04 67 50 40 27 - [dominique@fluvialnet.com](mailto:dominique@fluvialnet.com)

Conseillers de la rédaction : Philippe Devisme, Patrick Join-Lambert

Maquette : Marion Gadault

Tél. 04 67 83 54 99 - [marion@fluvialnet.com](mailto:marion@fluvialnet.com)

Abonnement

Tél. 04 67 50 42 69 - [abo@fluvialnet.com](mailto:abo@fluvialnet.com)

Tarif France : 56 € - 10 n<sup>os</sup> (mensuel)

Publicité

Nathalia Laffont - Tél. 04 67 50 42 68 - [nathalia@fluvialnet.com](mailto:nathalia@fluvialnet.com)

Guides Fluvia carte

Responsable des ventes : Carmen Momeceau

Tél. 04 67 50 42 69 - [carmen@fluvialnet.com](mailto:carmen@fluvialnet.com)

Fluvial fondé en décembre 1982 par Michel-Paul Simon

Directrice de la publication : Carmen Momeceau

Éditions de l'Écluse - Société coopérative de production

à responsabilité limitée au capital variable

gérante C. Momeceau

Numéro de Commission paritaire : 1024 K 85540

Dépôt légal : juillet 2021 - ISSN : 0755 5180

Imprimerie : Rotimpres

Aiguaviva (17181) - Espagne - Origine du papier : Finlande

Taux de fibres recyclées : 0 % - Certification des fibres utilisées : PEFC

Eutrophisation : P<sub>tot</sub> 0,005 kg/tonne

Services dépositaires : À juste titres - Tél. 04 88 15 12 48

Diffusion pour la France : M.L.P.

La reproduction, même partielle, des articles et illustrations publiés dans ce magazine est interdite sans l'accord de Fluvial ou du Centre français d'exploitation du droit de copie (C.F.C.) 20 rue des Grands Augustins 75006 Paris. Les documents adressés à la rédaction ne sont pas retournés et leur envoi implique l'accord des auteurs pour leur publication.

